

我们共同的朋友



[我们共同的朋友_下载链接1_](#)

著者:[英] 查尔斯·狄更斯

出版者:花城出版社

出版时间:2013-7

装帧:平装

isbn:9787536071179

19世纪的英国社会仿佛巨大的垃圾场。有人从泰晤士河里捞起一具尸体，根据衣着和证

件判断，死者是已故垃圾承包商老哈蒙的独生子约翰·哈蒙，他当时正赶回英国继承巨额遗产。这笔财产后来归老哈蒙的佣人鲍芬夫妇所有。约翰的未婚妻贝拉小姐也由鲍芬夫妇收养。从此展开了一场激情的巨额财产争夺战，许多人使出种种伎俩，企图从这堆垃圾变来的财富中分一杯羹……

通过庞大复杂的人物关系，狄更斯写下了这个金钱与爱情交错的故事，情节跌宕起伏，引人入胜。

狄更斯在他最后的杰作——《我们共同的朋友》这幅巨画里，再度达到了他的创作高峰。……这部小说经过缜密的思考，充满最奇突的典型，自始至终闪耀着机智……狄更斯在他这部最后的作品中聚集了他的幽默的全部力量，在这篇牧歌里，绝妙的、快乐的、可爱的形象遮盖了那弥漫在他内心的忧郁的情绪。

——卢纳察尔斯基（俄罗斯文学理论家）

《我们共同的朋友》，如同所有狄更斯后期作品一样，今天对于我们要比当年对他的读者有意义得多。狄更斯一生创作了一系列杰作，这是又一部可与以往巨著匹配的小说——是过去成就的新发展，但在某些方面又不同于过去的任何一部作品。狄更斯从来不重弹老调，在三十五年的创作生涯中，随着思想的不断进步，他的艺术也日臻完善，题材不断翻新，效果日益新奇；所以他的作品作为一个整体，有它自己的趣味和意味。狄更斯创作《我们共同的朋友》时遇到不少困难，但它们并不令人感到狄更斯已是江郎才尽，文思枯竭，恰恰相反，这本书瑕不掩瑜，展示了一种旺盛的智力。

——爱德加·威尔逊（美国评论家）

作者介绍:

查尔斯·约翰·赫芬姆

狄更斯，英国作家。19世纪英国批判现实主义小说家。狄更斯特别注意描写生活在英国社会底层的“小人物”的生活遭遇，深刻地反映了当时英国复杂的社会现实，为英国批判现实主义文学的开拓和发展做出了卓越的贡献。他的作品至今依然盛行，对英国文学发展起到了深远的影响。主要作品《匹克威克外传》、《雾都孤儿》、《老古玩店》、《艰难时世》、《我们共同的朋友》。

智量，我国著名翻译家。江苏江宁人，1928年6月生于陕西汉中。1952年毕业于北京大学俄语系，后进入中国社会科学院工作。1978年调入华东师范大学，1993年退休。中国作家协会会员，曾任上海比较文学会副会长。译著有《叶甫盖尼·奥涅金》、《上尉的女儿》、《安娜·卡列尼娜》、《黑暗的心》、《贵族之家》、《前夜》、《屠格涅夫散文诗》、《我们共同的朋友》、《贝壳》、《双子座》等。著作有长篇小说《饥饿的山村》，专论《论普希金、屠格涅夫、托尔斯泰》。共出版专著、创作、译著和主编书籍30多部。

目录: 译者序

上卷

第一部

杯唇之间

第一章 守望

第二章 来自某处的人

第三章 另一个人

第四章 雷·维尔弗一家

第五章 鲍氏宝屋

第六章 离家

第七章 魏格先生关心他自己

第八章 鲍芬先生找人商量

第九章 鲍芬先生和鲍芬太太商量

第十章 一项婚约

第十一章 波茨纳普家风

第十二章 一个诚实人额头上的汗水

第十三章 追猎老雕

第十四章 老雕丧命

第十五章 两个新雇用的人

第十六章 收养者和暗示

第十七章 一片泥淖

第二部

人以群分

第一章 关于一位教育界人物

第二章 仍是谈教育问题

第三章 一件工作

第四章 有人在给爱神提词儿

第五章 墨丘利在提词儿

第六章 解不开的谜

第七章 一项友好行动从这一章开始

第八章 一次无害的私奔在这一章里发生

第九章 孤儿在这一章里立下他的遗嘱

第十章 后继有人

第十一章 一些心灵上的事情

第十二章 还有老雕

第十三章 自白和对话

第十四章 坚定不移

第十五章 迄今为止的情况

第十六章 周年盛会

下卷

第三部

山重水复

第一章 破产的人们

第二章 一位可敬的朋友在一个新的方面的表现

第三章 同一位可敬的朋友在其它不止一个方面的表现

第四章 银婚快乐

第五章 拾垃圾的金人儿交上了坏朋友

第六章 拾垃圾的金人儿交上了更坏的朋友

第七章 友好行动采取强硬态度

第八章 长途跋涉的终点

第九章 为某个人预卜终身

第十章 侦察

第十一章 在黑暗中

第十二章 居心叵测

第十三章 给狗一个恶名声，然后吊死它

第十四章 魏格先生让鲍芬先生吃点儿苦头

第十五章 拾垃圾的金人儿情况最糟的时候

第十六章 三个小鬼的一顿美餐

第十七章 社会大合唱

第四部

柳暗花明

第一章 设置陷阱

第二章 拾垃圾的金人儿情况略有起色

第三章 拾垃圾的金人儿又垮下去了

第四章 私奔式的婚姻
第五章 关于那个穷光蛋的新娘
第六章 呼救
第七章 宁为亚伯，勿作该隐
第八章 加上点儿辣椒粉
第九章 两个位置空出来
第十章 布娃娃的裁缝发现一个词儿
第十一章 让布娃娃的裁缝的发现成为事实
第十二章 消逝中的阴影
第十三章 这一章说明拾垃圾的金人儿怎样帮助澄清事实
第十四章 友好行动彻底失败了
第十五章 原先设置的陷阱里捕获了什么
第十六章 一些人和一些事的情况略述
最后一章 社会舆论
跋 聊以代序
• • • • • (收起)

[我们共同的朋友 下载链接1](#)

标签

狄更斯

外国小说

英国

我们共同的朋友

英国文学

电子版

查尔斯·狄更斯

小说

评论

超喜欢，生前最后一部长篇，喜欢程度超过大卫科波菲尔。喜欢智量先生的翻译，很多地方非常诙谐幽默又戏剧感，看完电子书立马买了实体书，翻实体书才过瘾，也才值得反复看。书名我们共同的朋友是指的谁呢？我在想是鲍芬夫妇

一种隐而不露的宿命观贯穿在狄更斯所有的作品中，他用一个个善有善报、恶有恶报的故事来启发人们弃恶从善，《我们共同的朋友》也不例外。（智量）

Mr. Headstone的偏执有时候remind me of myself, 是一个好的警醒吧…don't blow things out of proportion. Don't indulge in self pity and entitlement... Boffin夫妇太有趣辽，哈哈！
不过最后一段揭露里面，各位对Bella的态度，我觉得在现实生活中会有点让人生气啦。
人物塑造多样而生动，三条主线穿插得很好，而且都比较satisfying地结束，非常狄更斯了。最喜欢Lizzie，尤金，headstone那条线。
小说结构上很完满的一本。开头各线人物串起来之前稍微读起来有点点让人着急（主线咧？），上册1/4开始Pick up。Bella和Rokesmith的线最后有点点仓促的感觉。

[我们共同的朋友 下载链接1](#)

书评

He said what I can't tell
学校校长Mr.Headstone墓地求婚的那场，32章，贴过来大家试读一下吧。She remained standing alone with Bradley Headstone, and it was not until she raised her eyes, that he spoke. I said, ' he began, ' when I saw you last, that there ...

这本书在校图书馆是86年的 88年有人借过一次，98年有人借过一次
然后就是我了，08年借的 而且日期位数都是28 哈哈，有意思。

校图书馆很小，但有不少80年代出版的书，其中就包括这本《我们共同的朋友》。
狄更斯的书，都是好书，全部推荐。我正拿着他的书的单子，一本本地看呢。

整体而言，体量足够宏大，小说剧情递进有序，在平缓到乃至无聊时总能添上一剂猛药留住读者，主题达意方面亦清晰明了，是维多利亚时代的风格吗，适应大众读报层次的阅读能力——直白。通过本书体会到扁形人物的妙用——短短时间迅速记忆住某人物特征。 些许遗憾，或许是译者采用...

[我们共同的朋友_下载链接1](#)